

УДК 811.161.2'373–112

Любов ОСТАШ, Роман ОСТАШ

УКРАЇНСЬКІ ОСОБОВІ ІМЕНА СЕРЕДИНИ XVII СТОЛІТТЯ ЯК ОБ'ЄКТ ЛЕКСИКОГРАФІЇ

Статтю присвячено історичній онімній лексиці, зокрема лексикографічно опрацьовано другу частину чоловічих власних імен із початковою літерою **П**, зафікованих у списках полків Реєстру Війська Запорозького 1649 року. Розглянуто їх походження, фонетичні і словотвірні зміни, указано на кількість носіїв кожного імені у Реєстрі, зафіковано вживання імені в інших писемних пам'ятках від давнини до наших днів.

Ключові слова: ономастика, лексикографія, Реєстр Війська Запорозького 1649 року, власне особове ім'я, фонетика, словотвір.

В українській лексикографічній практиці існує давня, ще від часів «Лексикону словенороського» Памва Беринди (1627) [ЛБ], традиція вводити оніми до реєстру словників. Зокрема, у XIX столітті мовознавці намагалися зафіксувати в лексикографічних працях традиційні для українців власні особові імена. Їх уміщували у словник або разом із загальною лексикою, або ж у кінці окремим додатком. У першій половині ХХ століття українські вчені почали вміщувати списки сучасних їм власних особових імен (разом із їх перекладами російською мовою) як окремі додатки до словників різного призначення і спрямування (тлумачно-перекладних, орфографічних тощо). Перший окремий список власних особових імен було опубліковано в журналі «Рідна мова» (1936) [Огієнко].

Розвитком ономастики як окремої галузі мовознавчої науки зайнялись дослідники, які прийшли в науку у 50–90-ті роки ХХ століття. Okрім спеціальної розробки ономастичної проблематики й вирішення теоретичних і практичних завдань у статтях і монографіях, розвивалась і лексикографічна діяльність. Перевага надавалася вирішенню зазначених проблем на синхронному зрізі. Наприклад, у 1954 році українці опублікували свій перший нормативний словник власних особових імен [ДШС], який витримав (з наступними доповненнями) ще чотири видання. Якісно новий словник аналогічного типу випустили Л. Г. Скрипник і Н. П. Дзятківська у 1986 році (друге і третє доповнені й перероблені видання – у 1996 і 2005 pp.) [ВІЛ].

Окрім словників власних особових імен 1954–2005 роках, імена наявні і в перекладних словниках. Зокрема, багато усталених в українській літературній мові імен уміщено у шеститомному «Українсько-російському словнику» [УРС]. Значним здобутком слід вважати введення й етимологічне опрацювання значної кількості власних особових імен як самостійних реєстрових слів у семитомному «Етимологічному словнику української мови» [ЕСУМ].

У ХХ столітті українські лексикографи мало цікавилися історичними онімами. Історична онімна лексика (топоніми й антропоніми) вперше була включена до «Словника староукраїнської мови XIV–XV ст.» у 1977–1978 роках [ССМ]. Це було новаторством, оскільки натоді в середовищі українських мовознавців не існувало єдності щодо того, чи вміщувати власні назви в історичні словники української мови, чи укладати окремий історичний онімний словник (зрештою, до спільної думки не дійшли й досі).

Окремих лексикографічних праць про власні особові імена XVI–XVII століття немає. Зважаючи на це, ставимо собі за мету запропонувати один із варіантів словникового опрацювання власних імен козаків із Реєстру Війська Запорозького 1649 року [Реєстр]. При виробленні принципів побудови цього словника ми спиралися на досвід львівської школи історичного словникарства, напрацьований у відділі української мови Інституту українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України. Але укладання онімного словника має свою специфіку. Деякі ідеї структури словникової статті частково було перейнято зі «Словника особових власних імен» І. І. Трійняка [ІТ]. Маємо на увазі передусім прагнення передати в синхронії і діахронії багатоманітність різних мовних і позамовних характеристик, що групуються навколо ядра словникової статті – реєстрового слова. Разом із тим побудова словникової статті пристосована до особливостей вивчення та опрацювання історичного антропонімікону.

Після реєстрового слова у рубриках, позначеніх римськими цифрами і скороченими назвами, указуються:

I. Походження й етимології імені (у тексті словника: **I. Походження**). Ця рубрика може бути різною за обсягом, оскільки за відсутності досліджень певного антропоніма (а багато з них є давніми діалектними народними варіантами, які не потрапили потім в офіційний антропонімікон, наприклад, *Бакум*, *Бакун* <*Абакумъ*> церк. *Аввакъм'* [ЛБ 171] чи *Кило* – усічення від церковних імен *Акила* або рідкісного церковного імені *Килик*) доводиться здійснювати окреме власне дослідження. Інколи воно може бути висловлене навіть у формі припущенів і гіпотез, хоча загалом це суперечить вимогам лексикографічної праці, де все повинно бути усталене. Але, як бачимо на прикладі «Словника сучасних українських прізвищ» [ЮР] чи історико-етимологічного «Словника прізвищ закарпатських українців» [Чучка], специфіка ономастики полягає і в тому, що доводиться миритися із наявністю навіть у лексикографічній праці гіпотез, припущенів і кількох етимологій.

II. Приклади вживання імені в Реєстрі (у тексті словника: **II. Приклади**). Стосовно подання кількості прикладів у цій рубриці немає жорстких обмежень. Спочатку ми задекларували, що будемо подавати не більше трьох прикладів, однак подальша праця над словником внесла корективи. Зараз, якщо ім'я представлена носіями у кількості від одного до трьох, то подаємо усі приклади. Якщо ж ім'я представлена більшою кількістю носіїв, то враховуємо цінність цього антропоніма з погляду історичної граматики й історичної ономастики. Тобто трапляються дуже рідкісні варіанти імен, які у той період зафіксовані навіть десятком прикладів (наприклад, *Динис* – фонетичний варіант від *Денис*), а на сьогодні в українській ономастиці стали вже раритетами або вийшли з ужитку (наприклад, *Бажан*, *Бажко*, *Жаданець*, *Жадко*). Відтак їх можна

навести більше, інколи навіть усі. У решті випадків, коли ім'я має понад сотню носіїв, подається один приклад, який репрезентує кожен графічний чи фонетичний варіант,ений у рубриці III.

III. Кількісне вживання особового імені у списках полків згідно з графічними або фонетичними варіантами (у тексті словника: **ІІІ. Варіанти, кількість носіїв**). Тут указуємо цифри кількісного вживання того чи іншого варіанта загалом у Реєстрі і в списках кожного полку.

IV. Уживання імені або його основи в Реєстрі у ролі прізвищової назви, тобто на другому місці у двочленних іменуваннях (у тексті словника: **ІV. Прізвищеві назви**). Ця рубрика дає змогу показати життя антропоніма перед часом складання Реєстру, тобто фіксацію його вживання на зламі XVI–XVII століть, оскільки прізвищеві назви Реєстру – це переважно патроніми (тобто у прізвищевих назвах засвідчено імена батьків записаних козаків), а в деяких фіксаціях – і попередніх предків. Тут уведено також підрубрику, де зазначено вживання імені або його основи в інших писемних пам'ятках попередніх або наступних після Реєстру століть. Це дає змогу побачити інколи навіть кількасотлітню історію функціонування певного імені у ролі прізвищової назви.

V. Наявність імені в інших українських писемних пам'ятках і в словниках минулих століть (у тексті словника: **V. Пам'ятки, словники**). Ця рубрика дає змогу побачити історію вживання імені протягом століть, максимально представити географію функціонування імені на етнічних українських територіях. Тут багато цікавих антропонімійних явищ, оскільки часто рідкісний з погляду сучасності народний варіант може бути представлений протягом тривалого часу на українських етнічних територіях від крайнього заходу (українці Молдавського князівства, Закарпаття, Словаччини, Холмщини) до крайнього сходу (Слобожанщина), не кажучи вже про степові регіони (Полтавщина та ін.), північ (Київщина) тощо. Перед нами постає чітка, виразна картина етнічної єдності українців у минулі століття. Антропонімія стає доказом і свідком цієї єдності, а також промовистою зв'язною ланкою між минулим і сучасним життям нашого народу.

VI. Фіксація імені в сучасному нормативному словнику власних особових імен або у словниках імен інших типів (у тексті словника: **ІІІІ. Сучасний словник**). Ця рубрика окреслює те, які імена з Реєстру залишилися в офіційній або народній сучасній антропонімії. Їх залишилося багато, і це ще один доказ спадкоємності антропонімійних процесів.

VII. Ім'я у функції сучасного українського прізвища або його основи (у тексті словника: **ІІІІІ. Прізвища**). Те, що функціонувало у минулі століття, переважно не зникло. Воно збереглося у прізвищевих назвах, тепер – у прізвищах. І тому саме великий список різноманітних за фонетичним і словотвірним оформленням прізвищ є свідченням, що непримітний, рідкісний у наш час народний, розмовний варіант, який удалося дивом зафіксувати, наприклад, десь на Волині [Аркушин] або який ще не зафікований, хоча зараз уживається як розмовний на невеликих діалектних островівцях, у минулі століття був активним і поширеним майже повсюдно. Просто природний розвиток

української антронімії призвів до активізації інших імен, інших моделей, але й це ім'я ще досі слугує українцям.

VIII. Паралелі з інших мов (при потребі) (у тексті словника: **VIII. Паралелі**). У Реєстрі зафіковано імена, які при лексикографічному опрацюванні потребують таких паралелей, оскільки вони є цінним матеріалом для загальнослов'янської антропонімії. З іншого боку, ці паралелі допомагають точніше етимологізовувати (особливо, якщо це сліди слов'янських автохтонних імен) українські імена. Тому використовуються антропонімні дані російської, білоруської, польської, сербської, хорватської та інших слов'янських мов.

Якщо ім'я в Реєстрі представлене одним носієм, то рубрики II і III об'єднано; у кінці наведеного антропоніма, після цифр, що позначають номер аркуша в пам'ятці, у круглих дужках вказується скорочена назва полку. У таких випадках назви рубрик II і III не подаються. Напр.: II–III. Доць Скида(н), 403 зв. (Плт). Якщо фіксація імені в будь-якій із рубрик IV–VIII відсутня, ці рубрики у словнику не подаються, тобто нумерація рубрик може бути неповною. Наприклад, якщо відсутній ілюстративний матеріал для рубрики V, то після рубрики IV вміщується наступна наявна рубрика, тобто VI. Наш варіант лексикографічного опрацювання українського історичного антропонімного матеріалу є експериментальним. Інші дослідники, беручи до уваги свій джерельний матеріал, звичайно, вироблятимуть свої підходи до створення історичних ономастичних словників. Як приклад лексикографічного опрацювання історичного антропонімного матеріалу у нашому словнику подаємо нижче другу частину чоловічих власних імен із початковою літерою **П** (Парфен – Петрик).

Більшість імен аналізованої групи, зафікованих у списках полків Реєстру Війська Запорозького 1649 року [Реєстр], є церковними за походженням. Вони вже адаптовані на українському мовному ґрунті: *Парfenъ*, *Пархви(л)*, *Пархомъ*, *Пасикъ*, *Паско*, *Пасъ*, *Пахно*, *Пашко*, *Пе(д)ко*, *Педорина*, *Педоръ*, *Петрашъ*, *Петрикъ* та ін. Можливе слов'янське автохтонне походження припускається для імен *Пелех* і *Перерва*. Найбільшою кількістю носіїв у цій групі відзначаються імена *Педор* (139), *Пархом* (86), *Пашко* (25).

П

Па(р)фенъ I. Походження: утворене внаслідок усічення кінцевого **-ий** від церк. імені *Пароэній* [ЛБ 226].

II. Приклади: *Парьфенъ* *Омелянови(ч)*, 204; *Па(р)фенъ* *Калайде(н)ко*, 413 зв.

III. Варіанти, кількість носіїв: *Па(р)фенъ* 1: Прл; *Парьфенъ* 1: Клн.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) пор. *Го(р)дѣ(й)* *Пе(р)оеновичъ*, 69 зв.; б) (в інших пам'ятках) *Parfenowicz* [1614 р. *Мутник* 67]; *Андрѣй Семенович Парфененко*;... отчину свою продал *Микитѣ Парфеновичу* [1693 р. *ВКДГМ* 966, 977].

V. Пам'ятки, словники: а тоест меновите людей: *Олешка Шпаковича*,... *Федъца Гладкого*..., а огородника на имя *Лукьянія Шаравару*... пан *Парфен* маєть держати и ихъ уживати [*Луцьк*, 1571 р. *АІОЗР* 8/VI, 359]; *Па(р)фенъ* *За(н)кови(ч)* [1576 р. *ОО* 50]; (род.) *Па(р)фена* [1656 р. *ЛРК* 54]; *Парфен* *Демченко* [*Чернігівщина*, 1732 р. *Роспись* 15]; пн *Парфен* *Григоревич*, лавник майстратовий, чинил оповедане [1693 р. *ВКДГМ* 934].

VI. Сучасний словник: оф. *Парфенъ*, *Парфеній*, розм. *Парфенко* [ВІЛ 90; ІТ 288].

VII. Прізвища: *Парфененко* [ВГ 51; ГК 174; СП 266]; *Парфененко* [ІТ 289; СП 266; ЙОР, II, 794]; *Парфенік* [ІТ 289]; *Парфенов* [СПЖЛ, II, 114]; *Парфенчик*, *Парфенчук* [ІТ 289];

Парфенчук [СПЖЛ, II, 114]; Парфеніо́к [ВГ 21; ГК 174; ІТ 289; СП 266; ЮР, II, 794]; Парфеню́к [СПЖЛ, II, 114]; Парфинио́к [ГК 174].

Па(р)фе́н(н) I. Походження: а) усічено-суфіксальний дериват від Па(р)фе́нъ (див.); Па(р)фе́нъ+ суфікс **-н-о** → Парфн[о] + суфікс **-е-н** → Па(р)фе́н(н); б) від Па(р)фе́нъ (див.) зі вставним приголосним (діал. нестимологічне **-н-**).

II–III. Па(р)фе́н(н) Капусте(н)ко, 401 (Плт).

Па(р)хве́нь I. Походження: фонетичний варіант від Па(р)фе́нъ (див.).

II. Приклади: Пархве(н) Пашъковы(ч), 138; Па(р)хве́нь Кололожъче(н)ко, 428 зв.

III. Варіанти, кількість носій: Па(р)хве́нь 1: Прл; Пархве(н) 1: Б.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Ресстрі) Ва(с)ко Па(р)хве́нови(ч), 411 зв.

V. Пам'ятки, словники: Па(р)хве́нь Шве(ц) [1576 р. ОО 50]; Parchwen, dworzyszcze [1604 р. ОО 106]; презь мене Пархвена Голузку, наместника войтовського [Луцьк, 1621 р. АЮЗР 1/VI, 505].

VI. Сучасний словник: розм. Пархвéн від оф. Парфéн [ІТ 289].

Пархомъ I. Походження: від церк. імені Пароéній [ЛБ 226; ІТ 288–289].

II. Приклади: Па(р)хо(м) Пиругъ, 11; Па(р)хо(м) Сама(р)ски(й), 20; Па(р)хомъ Радавищувъски(й), 20 зв.; Пархомъ Литвиненъко, 123; Па(р)хо(м) Прима, 209 зв.; Пархо(м) Яценъко, 339 зв.; Пархо(м) Стриже(н)ко, 362 зв.; Пархо(м) Се(л)кушка, 370 зв.; Пархо(м) Филоне(н)ко, 398 зв.; Па(р)хомъ Кирие(н)ко, 405 зв.; Пархомъ Утва, 441.

III. Варіанти, кількість носій: Пархомъ 6: Бр 1, М 3, Плт 2; Пархо(м) 5: Ум 1, М 2, Плт 2; П(а)рхомъ 1: Чг; Па(р)хо(м) 11: Чг 2, Чрк 2, Кв 6, Прл 1; Па(р)хомъ 35: Чг 3, Чрк 4, Кнв 6, Ум 1, Б 1, П 8, Крп 2, М 2, Плт 2, Прл 2, Н 2, Чрн 2; Пархо(м) 8: Чрк 2, Клн 1, П 1, Крп 1, Прл 2, Н 1; Пархомъ 15: Чрк 3, Крс 5, Б 3, П 3, Крп 2, М 1, Прл 2, Чрн 1.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Ресстрі) Ива(н) Па(р)хоме(н)ко, 9 зв.; Федоръ Пархомовичъ, 38 зв.; Ха(р)ко Пархомовичъ, 39; Миха(й)ло Па(р)хомови(ч), 50; Ка(р)пъ Па(р)хоме(н)ко, 69 зв.; Иванъ Па(р)хоме(н)ко, 137 зв.; Петро Пархоме(н)ко, 178 зв.; Федо(р) Па(р)хоме(н)ко, 209 зв.; Семенъ Пархоме(н)ко, 355; Федоръ Па(р)хоменко, 389 зв.; б) (в інших пам'ятках) Parchom [1620 р. Mytnik 67]; Степанъ Пархоменко [1756 р. AK 5, 159].

V. Пам'ятки, словники: Передо мною Кондратом Сеновичомъ... Пархомом присежънымъ... Тишко Хромый поведив тими слова [Бориспіль, 1614 р. АБМУ 8]; Пархом Долгопол [1660 р. ХП 140]; Оришка, Па(р)хомова до(ч)ка, признала [1665 р. ЛРК 130]; Пархом Полтавский [1698 р. ДГК 57]; Пархомъ Сапоненко [Чернігівщина, 1732 р. Роспись 105]; Пархомъ Визъръ [1752 р. AK 2, 518]; Па(р)хомъ Ве(д)мъдь [1756 р. AK 5, 94]; Пархомъ, Пархімъ, Пархвінь, Пархомъко (< Парфентій) [Закревський 442].

VI. Сучасний словник: оф. Пархомъ [ВІЛ 90; ІТ 288].

VII. Прізвища: Пархомъ [ІТ 289]; Пархомей [ЗА: Рв м]; Пархоменко [ВГ 8; ГК 174; ІТ 289; СП 266; Стєхна 77; ЮР, II, 794]; Пархоменъко [ГК 175]; Пархоменко [ЗА: Плт обл; СПЖЛ, II, 115; SH 316]; Пархоме́ць [ВГ 80]; Пархоме́ць [ІТ 289; ЮР, II, 794], Пархомо́вич [ІТ 289]; Пархомови́ч [СПЖЛ, II, 115]; Пархомо́вський, Пархомо́ук, Пархомо́чик [ІТ 289]; Пархомо́чик [СПЖЛ, II, 115]; Пархомо́чук [ВГ 256; ІТ 289; СП 266; ЮР, II, 794]; Пархомо́чук [СПЖЛ, II, 115]; Пархомо́ю́к [ІТ 289; ЮР, II, 794]; Пархомо́як [ІТ 289].

Пархви(л) I. Походження: усічено-суфіксальний дериват від народного варіанта Па(р)хв[енъ] (див.), утворений за допомогою суфікса **-ил/-ил'**.

II–III. Пархви(л) Клишев(н)ко, 106 (Крс).

IV. Прізвищеві назви: а) (у Ресстрі) Хвedorпъ Парххвиле(н)ко, 111 зв.

Паси(к) I. Походження: а) церк. ім'я Пас [ІТ 289] + суфікс **-ик**; б) усічено-суфіксальний дериват від церк. імені Пасикрат [ІТ 289]: Пас[икрат] + суфікс **-ик**; в) усічено-суфіксальний дериват від імен з початковим **Па-** (Панаś (див.), Паньтельй (див.), Пархомъ (див.) та ін.), утворений за допомогою однофонемного суфікса **-с-** і суфікса **-ик**.

II–III. Паси(к) Негоде(н)ко, 314 зв. (Кв).

IV. Прізвищеві назви: а) (у Ресстрі) пор. Грыцько Па(с), 325 зв.

VII. Прізвища: Пáсик [ІТ 289]; Пасиков [СПЖЛ, II, 115].

Па(с)ко I. Походження: а) церк. ім'я Пас [ІТ 289] + суфікс **-к-о**; б) усічено-суфіксальний дериват від церк. імені Пасикрат [ІТ 289]: Пас[икрат] + суфікс **-к-о**; в) усічено-суфіксальний дериват від імен з початковим **Па-** (Панаś (див.), Паньтельй (див.), Пархомъ (див.) та ін.), утворений за допомогою однофонемного суфікса **-с-** і суфікса **-к-о**.

II. Приклади: Па(с)ко Игнате(н)ко, 2 зв.; Па(с)ко Нагнойне(н)ко, 118 зв.; Паско Семаченсько, 167.

III. Варіанти, кількість носіїв: Па(с)ко 14: Чг 5, Крс 3, Б 4, Клн 1, Кв 1, Н 1; Паско 5: Ум 2, Б 2, Чрн 1.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Аньдъръ(й) Па(с)ч(н)ко, 4 зв.; Гришъко Па(с)ч(н)ко, 61; Васи(л) Пасченсько, 182; Леско Пасче(н)ко, 407; б) (в інших пам'ятках) Luczka Paskovicz [Снятинське ст-во, 1564 р. ОКЗР, I, 31]; Юрка Паско; Гришка Пасковъ [1666 р. МПК 25, 30]; на Де(м)ка Па(с)ченька [1671 р. ЛРК 155]; Филип Афанасиев Пасъко [1835 р. РСВОСБ 119].

V. Пам'ятки, словники: Pasko Subovicz [Снятинське ст-во, 1564 р. ОКЗР, I, 17]; Pasko [XV ст. А3 130]; Паско Коханенко [1660 р. ХП 140]; Паско Лукаше(н)ко [1682 р. ЛРК 185]; Паско Степаненко [Гадяч, 1688 р. ДГМ 447]; Паско Ткач [1698 р. ДГК 58]; Пас(ъ)ко Чижикъ; Паско Киричокъ [1756 р. АК 5, 177, 278].

VII. Прізвища: Пáскal [СП 266]; Паскál [ВГ 193; СП 266]; Паскал [СПЖЛ, II, 116]; Паскáль [ВГ 224; ГБ 92; СП 266]; Паскалóк [СП 266]; Паскан, Пасканний, Паскар [СПЖЛ, II, 116]; Паскáр [СП 266; Чучка 432]; Паскáра [СП 266]; Паскаренко [СПЖЛ, II, 116]; Паскарю́к [СП 266]; Паскéвич [ВГ 177; ГБ 92; ЮР, II, 796]; Пасков [СПЖЛ, II, 116]; Паскович [SH 316]; Пáскул [ВГ 182]; Паскúль [ГБ 92]; Паскúра [Чучка 432]; Паскéвич, Пáськів [ЮР, II, 797]; Паскó [ВГ 8; ГБ 92; ИТ 289; СП 267; Стехна 77; ЮР, II, 797]; Паскó [СПЖЛ, II, 116]; Паскóвич [ЮР, II, 797].

Пась I. Походження: а) фонетичний варіант від церк. імені Пас [ИТ 289]; б) усічено-суфіксальний дериват від імен з початковим **Па-** (Панаś (див.) Панътэлъ (див.), Пархомъ (див.) та ін.), утворений за допомогою однофонемного суфікса **-c'-**.

II–III. Пась Каньтимире(н)ко, 185 (Бр).

IV. Прізвищеві назви: б) (в інших пам'ятках) Харко Пасюга [1756 р. АК 5, 206]; Пасак Василь Pasak Wasyl [Прикарпатська Львівщина, 1785–1788 pp. ИФ 258].

V. Пам'ятки, словники: Pas Lawtowicz [Снятин, 1564 р. ОКЗР, I, 1]; Пасюга (одночленне іменування) [1751 р. АК 2, 599].

VII. Прізвища: Пасак [СПЖЛ, II, 115]; Пасéвич [ИТ 289; ЮР, II, 795]; Пасéка [ВГ 322; ЗА: Чрк обл]; Пáсенко [ВГ 287]; Пасéнко [ВГ 243; ИТ 289; ЮР, II, 795]; Пасéчко [ВГ 349/Трин обл]; Пасевич [SH 316]; Пáсир [СП 266]; Пáсич [Чучка 431]; Пасóвич [ИТ 289]; Пass [ВГ 271; ГБ 92; ГК 175]; Пась [ИТ 289]; Пасюга [ЗА: Днп обл; ИТ 289; ЮР, II, 797]; Пасюга, Пасюк [СПЖЛ, II, 116]; Пасюк [ВГ 210; ГБ 92; ИТ 289; СП 267; Чучка 432]; Пасюков [СПЖЛ, II, 116]; Пасюта [ИТ 289]; Пасюта [ПЛ 148]; Пасяк [ИТ 289].

Пасько див. **Па(с)ко**.

Пахно I. Походження: а) усічено-суфіксальний дериват від імен з початковим **Па-** (Панаś (див.) Панътэлъ (див.), Пархомъ (див.) та ін.), утворений за допомогою однофонемного суфікса **-x-** та суфікса **-n-o**. Усічено-суфіксальний варіант Пах у XVI ст. функціонував і як самостійне ім'я: Pach (одночленне іменування) [Снятин, 1564 р. ОКЗР, I, 1]; б) усічення від народного варіанта Пахно[тii] (< церк. Пафнотий) [CCM, II, 130].

II. Приклади: Па(х)но Пти(т)ча(н)ко, 92 зв.; Пахъно Кистене(н)ко 98 зв.; Пахно Чопенько, 164.

III. Варіанти, кількість носіїв: Пахно 1: Ум; Па(х)но 1: Кнв; Пахъно 1: Крс.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Иванъ Пахъненъко, 138 зв.; Аньтъо(н) Пахън(н)ко, 191; б) (в інших пам'ятках) семена а ивана пахновичо(в) [Луцьк, 1602 р. ЛНБ 5, II 4050, 72]; Ми(с)ко Пахне(н)ко [1665 р. ЛРК 134]; Якимъ Пахно [1756 р. АК 5, 146].

V. Пам'ятки, словники: Пахно Де(м)ковичъ [1576 р. ОО 54]; Пахно Якушковичъ [1620 р. ВО 145].

VII. Прізвища: Пахній [ЮР, II, 799]; Пахно [ВГ 41; ГБ 92; ГК 175]; Пахно [СПЖЛ, II, 117]; Пахнюк [СП 267; ЮР, II, 799].

Пахута I. Походження: усічено-суфіксальний дериват від імен з початковим **Па-** (Панаś (див.) Панътэлъ (див.), Пархомъ (див.) та ін.), утворений за допомогою однофонемного суфікса **-x-** і суфікса **-ут-а**. Народний варіант Пах у XVI ст. функціонував і як самостійне ім'я: Pach (одночленне іменування) [Снятин, 1564 р. ОКЗР, I, 1].

II–III. Пахута Гриньченъко, 189 (Клн).

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Стецко Пахута, 167.

VII. Прізвища: Пахута [ЮР, II, 799].

Пашко I. Походження: усічено-суфіксальний дериват, утворений від імен з початковим **Па-** (Павло (див.) та ін.) за допомогою однофонемного суфікса **-ш-** (пор. у Реєстрі: Івань Паш[енка], 370, а також прізвища: Пашенко [ВГ 127], Пашина, Пашук [ІТ 280]) і суфікса **-к-о**.

II. Приклади: Пашко Бу(т), 13 зв.; Пашко Яце(н)ко, 98 зв.; Пашко Шума(р), 344 зв.; Пашко Шкеміда, 387.

III. Варіанти, кількість носіїв: Пашко 7: Чг 2, Бр 2, М 2, Плт 1; Пашко 19: Чг 1, Чрк 2, Крс 4, Б 1, Клн 1, П 4, Крп 2, Прл 2, Н 1, Чрг 1.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) А(р)те(м) Паше(н)ко, 72; Мат'й Пашковський, 124; Пархве(н) Пашкови(ч), 138; Павель Пашковський, 146 зв.; Юско Пашкович, 318; Стецько Паше(н)ко, 333 зв.; б) (в інших пам'ятках) пан Федко Пашкович [Ровно, 1483 р. ССМ, II, 131]; Гапонь Пашкович [1576 р. ОО 58]; Коузя(н) пашчака(т) в'єдомо чини(т)... ижъ прода(л) штоукоу роулѣ [Одрехова, 1637 р. АСО 191]; Де(м)ко Паше(н)ко [1659 р. ЛРК 100]; Іван Пашенко [1660 р. ХП 140]; Матфей Пашко [1732 р. Роспись 63]; у складі родової назви: борчане мужи Бороцкий на ім'є... Андрющевичи... Григориевичи... Хомичи... чотири брати Пашковичи [1637 р. МШ 92]; Петро Пашковець [1756 р. АК 5, 162]; Пашко Paszko, Пашковський Paszkowski [Прикарпатська Львівщина, 1785–1788 рр. ІФ 260]; Пашко, Пашкович, Пашковський, Пашков'ят [Лемківщина, 1787–1819 рр. АЛ 114]; Пашук Paszczuk [Прикарпатська Львівщина, 1819–1820 рр. ІФ 260].

V. Пам'ятки, словники: Миколай а Пашко Яцковичи [1347 р. Грамоти 26]; а се бортници пашко бортникъ и съ емелина юрко мoshничъ [Львів, 1370 р. ССМ, II, 131]; пань Богоушъ и братъ его пань Пашко [1434 р. Одн. 15]; Пашко з Остра [1581 р. НР 42]; по(д)даные его з села Чапли на (и)м'є За(н)ко, Пашко За(н)ко(в) си(н)... Ма(л)ко (Вінниця, 1598 р. ДБВ 714); Пашко Губаты(и) (Корнин, 1609 р. ДМВН 130); Пашко, бывший войть (Бориспіль, 1614 р. АБМУ 4); Пашко Колесникъ [1666 р. МПК 63]; Пашко, Пашко [1909 р. МТ 129].

VI. Сучасний словник: розм. Пашко від оф. Павло [Аркушин 138; ВІЛ 88; ІТ 279].

VII. Прізвища: Пашкан [СП 268]; Пашкевич [ВГ 236; ГК 176; СП 268; ЮР, II, 800]; Пашкевич [СПЖЛ, II, 117]; Пашків [ЮР, II, 800]; Пашківський [СП 268; ЮР, II, 800]; Пашківський [СПЖЛ, II, 118]; Пашко [АЗ 311; ВГ 28; ГБ 92; ГК 176; СП 268; Стхна 77; Чучка 434; ЮР, II, 800]; Пашко [СПЖЛ, II, 118]; Пашків [ВГ 224; СП 268]; Пашківець [ЮР, II, 801]; Пашковець [ІТ 280; ЮР, II, 801]; Пашковець, Пашківич [Чучка 434]; Пашківський [ВГ 34; ГК 176; СП 268; ЮР, II, 801]; Пашковський [СПЖЛ, 118]; Пашкай [Чучка 434]; Пашак [ІТ 280]; Пашенка [ВГ 7; ГБ 92; ГК 176; Стхна 77]; Пашук [ЗА: Рв обл; ІТ 280; СП 268].

Педань I. Походження: а) фонетичний варіант від **Феда(н)** (див.); б) утворене від **Пед** (< **Фед**) за допомогою суфікса **-ан**. Усічення **Пед** функціонувало і як самостійне ім'я, пор. прізвищеву назву у Реєстрі: Кли(м) Педе(н)ко, 185 зв., а також в інших пам'ятках – Петро Педъ [1732 р. Роспись 80], прізвища **Пέда**, **Педенко** [Стхна 77].

II. Приклади: Педа(н) Усе(н)ко, 13 зв.; Педа(н) Самъсоне(н)ко, 13 зв.; Педа(н) Ващенко, 150; Педань Мє(л)ніченъко, 156 зв.; Педа(н) Дмитренъко, 179; Педань Пробозъкъ(й), 194.

III. Варіанти, кількість носіїв: Педа(н) 2: Чг 1, Ум 1; Педа(н) 2: Чг 1, Бр 1; Педань 2: Ум 1, Клн 1.

IV. Прізвищеві назви: б) (в інших пам'ятках) Федор Педан [Кременчуцька сотня, 1752 р. Пивовар 16].

VI. Сучасний словник: розм. Педан від оф. Федір [ІТ 374].

VII. Прізвища: Педан [ВГ 130; ГБ 92; ГК 176; ІТ 376; Стхна 77; ЮР, II, 802]; Педан [ПЛ 161; СПЖЛ, II, 118]; Педаноќ [ІТ 376].

VII. Паралелі: рос. розм. Педан від оф. Фёдор [АС Снф, 247].

Педа(с) I. Походження. утворене від **Пед** (< **Фед**) за допомогою суфікса **-ас/-ас'** (виносний приголосний **(с)** міг позначати або тверду, або м'яку вимову). Усічення **Пед** функціонувало і як самостійне ім'я, пор. прізвищеву назву у Реєстрі: Кли(м) Педе(н)ко, 185 зв., а також в інших пам'ятках – Петро Педъ [1732 р. Роспись 80].

II–III. Педа(с) Гаврыляка, 200 (Клн).

IV. Прізвищеві назви: б) (в інших пам'ятках) Івань Педасъ [1756 р. АК 5, 68].

VI. Сучасний словник: розм. Педасъ від оф. Федір [ІТ 374].

VII. Прізвища: Педас, Педасенко [ІТ 376].

Педашъ I. Походження: утворене від Пед (< Фед) за допомогою суфікса **-аш**. Усічення Пед функціонувало і як самостійне ім'я, пор. прізвищеву назву у Реєстрі: Кли(м) Педе(н)ко, 185 зв., а також в інших пам'ятках – Петро Педь [1732 р. Роспись 80].

II. Приклади: Педашъ Покрове(н)ко, 11 зв.; Педашъ Морозо(в)ски(й), 160.

III. Варіанти, кількість носіїв: Педашъ 2: Чг 1, Ум 1.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Педаше(н)ко Пелехъ, 155 зв.; Процикъ Педашко, 382; пор. Ива(н) Педашче(н)ко, 11 зв.

V. Сучасний словник: розм. Педаш від оф. Федір [ІТ 374].

VII. Прізвища: Педаш [ВГІП 243; ЗА: Хрк обл; ІТ 376; ЮР, II, 802]; Педаш [СПЖЛ, II, 118]; Педашевський, Педашенко [ІТ 376].

Педецъ I. Походження: утворене від Пед (< Фед) за допомогою суфікса **-ец**. Усічення Пед/Педь функціонувало і як самостійне ім'я, пор. прізвищеву назву у Реєстрі: Кли(м) Педе(н)ко, 185 зв., в інших пам'ятках – Петро Педь [1732 р. Роспись 80], а також прізвище Педь [СП 268].

II–III. Педецъ Каръп(н)ко, 108 зв. (Крс).

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Ива(н) Педецъ, 194.

Педина I. Походження: фонетичний варіант від Федина (див.).

II. Приклади: Педина Дро(з)денько, 150 зв.; Педина Ку(з)ме(н)ко, 156; Педина Зя(т)ковъски(й), 165 зв.; Педина Василе(н)ко, 399 зв.

III. Варіанти, кількість носіїв: Педина 2: Ум; Педина 2: Ум 1, Плт 1.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Романъ Педине(н)ко, 121; б) (в інших пам'ятках) Федоръ Педина [Соснівка, 1721 р. ДДГ 207].

Пе(д)ко I. Походження: фонетичний варіант від Фе(д)ко (див.).

II. Приклади: Пе(д)ко Ми(с)че(н)ко, 13 зв.; Пе(д)ко Лаврино(в) бра(т), 150; Пе(д)ко Краченко, 158 зв.; Пе(д)ко Луценко, 392.

III. Варіанти, кількість носіїв: Пе(д)ко 1: Ум; Пе(д)ко 3: Чг 1, Ум 1, Плт 1.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Степанъ Пе(д)ченко, 206; б) (в інших пам'ятках) Ива(н) Пе(д)кеви(ч) [1586 р. Яшук I, 75]; Василь Педко; Олекса Педченъко [1756 р. АК 5, 164, 180]; Артем Федоров сын Педко [Харків, 1782 р. РСВО 171].

V. Пам'ятки, словники: Педко Кошик [Келебердянська сотня 1752 р. Пивовар 20]; Педько, Федько [Закревський 444].

VII. Прізвища: Пе(д)ченко [ВГ 19; ЗА: Кв м; Плт обл; ЮР, II, 802]; Педченко [СПЖЛ, II, 118]; Педъко [ВГ 155; ВГІП 243; ГК 176; ЗА: Хрк обл; ЮР, II, 802].

Педоре(ц) I. Походження: фонетичний варіант від Федоре(ц) (див.).

II–III. Педоре(ц) Коро(т)кого, 150 зв (Ум).

Педорина I. Походження: утворене від Педор (див.) за допомогою суфікса **-ин-а**.

II–III. Педорина Денисе(н)ко, 157 зв. (Ум).

Педоръ I. Походження: фонетичний варіант від Федоръ (див.).

II. Приклади: Педо(р) Туре(н)ко, 13; Педо(р) Богданичъ, 150 зв.; Педоръ Конъдрате(н)ко, 169 зв.; Педо(р) Гла(д)кы(й), 205 зв.; Педоръ Кудра, 207 зв.; Педоръ Тереховъски(й), 208.

III. Варіанти, кількість носіїв: Педоръ 60: Крс 1, Ум 22, Бр 31, Клн 3, Плт 1; Педоръ 12: Ум; Педо(р) 51: Чг 1, Ум 10, Бр 24, Клн 12; Педо(р) 16: Чг 5, Ум 11.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Прокопъ Педоровъ, 13; Александъръ Педоръко, 97 зв.; Грицько Педоренъко, 136 зв.; Лукинь Педоровичъ, 155; Михайло Педоренъко, 207; Ларко Педоре(н)ко, 390 зв.; б) (в інших пам'ятках) Гаврило Педоренко [1660 р. ХП 140].

V. Пам'ятки, словники: по(д)даные... Педо(р) Де(м)кови(ч)... Пе(т)ръ Юсче(н)ко [Брашлав, 1596 р. ДБВ: 702]; по(д)даные его... Ивахно, Педо(р), Павло [Вінниця, 1601 р. ДБВ 792].

VII. Прізвища: Педоренко [ВГ 316; ГБ 92]; Педоренко [ЗА: Вн обл]; Педорич [ВГ 351; ГБ 92]; Педорук [ЗА: Вн обл]; Педоря [ВГІП 243; ЮР, II, 802].

Педо(с) I. Походження: утворене від Пед (< Фед) за допомогою суфікса **-ос/-ос'** (виносний приголосний (с) міг позначати або тверду, або м'яку вимову). Усічення Пед функціонувало і як самостійне ім'я, пор. прізвищеву назву у Реєстрі: Кли(м) Педе(н)ко, 185 зв., а також в інших пам'ятках – Петро Педь [1732 р. Роспись 80].

II. Приклади: Педо(с) Мойсъенько, 113 зв.; Педось Гарасенько, 157; Педо(с) Юще(н)ко, 200.

III. Варіанти, кількість носіїв: Педо(с) 2: Крс 1, Клн 1; Педось 1: Ум.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Грицько Педосе(н)ко, 135; б) (в інших пам'ятках) Юхно Педосенко [1654 р. ПК: 67].

VII. Прізвища: Педо́с, Педосю́к [ЮР, II, 802].

Педу(р) I. Походження: фонетичний варіант від Педор (див.).

II–III. Педу(р) Ве(з)де(н)ко, 179 зв. (Бр).

VII. Прізвища: Педурáн, Педурáр [СП 268].

Педяшъ I. Походження: фонетичний варіант від Педаш (див.).

II–III. Педяшъ Трохи(м)eнъко, 117 (Крс).

Пелехъ I. Походження: а) на думку П.П. Чучки, правдоподібно, укр. ім'я-прізвисько пішло від апелатива *peleh* ‘хлопець з розкуюваженим волоссям’ [Чучка СОІ, 273]; б) усічено-суфіксальний дериват від давніх, канонічних рідкісних імен Апелл, Апеллій, Пелагей, Пелагій, Пеларіан, Пелéй, Пелій [ІТ, 40, 290–291], утворений за допомогою суфікса **-ex**. Цю версію підкріплює наявність прізвищевих назив Пелеш, Пелешик (<**Пел-** + суфікс **-еш**), Пеликович, Пеляк, Пелянчик, Пелярчик, Пельо [Лемківщина, 1787–1819 рр. АЛ 114], тобто від основи **Пел-** могли бути утворені різні деривати за допомогою суфіків **-ex**, **-еш** та ін.; в) діалектний варіант від Пилип, можливо, через форми: Пилип → Пел[ип] → **Пел-** + суфікс **-их** → Пелих → Пелех або ж Пилип → Пел[ип] → **Пел-** + суфікс **-ex** → Пелех, або ж Пеле[п] + однофонемний суфікс **-x** → Пелех. Пор. відімні (від Пилип) прізвища Пелепéць, Пелепéцький, Пелепíцький, Пелепок [СП 268–269], Пелепюк [ВГ 384/Зп обл], Пелеп'юк [СП 268], Пелепяк [СП 268], Пелипака, Пелипáс [ВГ 70, 13], Пелипéнко, Пеліпко, Пелипчук, Пелипяк [СП 269], Пелипáсь [ГБ 92].

II–III. Педаше(н)ко Пелехъ, 155 зв. (Ум).

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Івашко Пелеше(н)ко, 178 зв.; б) (в інших пам'ятках) Сергѣй Пелешен(ъ)ко [1756 р. АК 5, 181]; Пелех, Пелехов, Пелешенко [Лемківщина, 1787–1819 рр. АЛ 114]; Пелех **Pelech** [Прикарпатська Львівщина, 1819–1820 рр. ІФ 260].

V. Пам'ятки, словники: кріпак Mich. Pelich [Закарпаття, 1570 р. Чучка СОІ, 273]; кріпак Pelech Iwan [Хустщина, 1715 р. Чучка СОІ, 274].

VII. Прізвища: Пéлех [ВГ 41; ВГП 243; ГК 176; СП 269; Чучка 435; ЮР, II, 802]; Пелех [СПЖЛ, II, 118]; Пелехай [ВГ 236]; Пéлих [ВГ 13; ВГП 243]; Пелих, Пелихов [СПЖЛ, II, 118].

VII. Паралелі: рос. народні форми імен Пелéп < Филип, Пéлех < Апелл, Апеллій, Пелиан, Пелій [АС Снф, 248].

Пере(р)ва I. Походження: юморінно, слов'янське автохтонне ім'я-прізвисько відапелятивного походження.

II–III. Пере(р)ва Аньдрученко, 366 зв. (М).

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реєстрі) Степанъ Переरъва, 404 зв.; б) (в інших пам'ятках) Жданъ Переrва [1666 р. МПК 65]; Левко Переrва [1756 р. АК 5, 82]; Переrва **Pererwa** [Прикарпатська Львівщина, 1785–1788 рр. ІФ 260].

VII. Прізвища: Переrва [ВГ 17; ГБ 93; ГК 177; ЮР, II, 802]; Переrва [ЗА: АР Крим, Днп м, Днц обл, Зп м, ІФ обл, Кв м, Хрк м, Хрк обл, Хрс м; ПЛ 145; СПЖЛ, II, 120].

Перъпурा I. Походження: усічено-суфіксальний дериват від церк. імені Переp[етуй] [ІТ 292], утворений за допомогою суфікса **-ур-а**.

II–III. Перъпура Яреме(н)ко, 113 (Крс).

V. Пам'ятки, словники: Парпурара (прізвище) [2-га пол. XIX ст. ПЛ 189].

Петра(н) I. Походження утворене від Петр[о] (див.), Петръ (див.) за допомогою суфікса **-ан/-ан'**.

II–III. Петра(н) Мe(л)ничe(н)ко, 179 (Бр).

IV. Прізвищеві назви: б) (в інших пам'ятках) Петранканин [Лемківщина, 1787–1819 рр. АЛ 114].

V. Пам'ятки, словники: Petran [Марамороський комітат, XVII ст. АЗ 131]; ВП Петрань [Шульська 148].

VI. Сучасний словник: розм. Петраня від оф. Петрó [Аркушин 141].

VII. Прізвища: Петран [ЗА: АР Крим, Зп м, Лв обл, Лг м, Трн обл, Хрс обл]; Петраник [ВГ 338/Вн обл]; Петранич, Петраній [СП 271]; Петранов [Стехна 78]; Петранчук [АЗ 302; СП 271]; Петрань [СП 271]; Петрань [ЗА: Зк обл, Лв обл, Рvn обл, Чрг обл]; Петранюк [ЮР, II, 809].

Петрашко I. Походження: утворене від Петрашъ (див.) за допомогою суфікса **-к-о**.

II. Приклади: Петрашко Момотикга, 175 зв.; Петрашко Гушича(н)ко, 178; Петрашко Пече(р)ски(й), 183 зв.

III. Варіанти, кількість носіїв: Петрашко 3: Бр.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реестрі) Ула(с) Петращенко, 36 зв.; Степа(н) Петра(ш)ковъ зя(т), 353; б) (в інших пам'ятках) пан Ванько Петрашкевич [Луцьк, 1461 р. ССМ, II, 141].

V. Пам'ятки, словники: Ана продала петрашкови радьц'овскому свою д'єдину а отину [Перемишль, 1359 р. ССМ, II, 140]; А на томъ дей mestцы, где Петрашко Калусовский мыто береть, ни мосту, ани гребли нетъ [Краків, 1511 р. Картопека].

VII. Прізвища: Петрашкан [СП 271]; Петрашкевич [ЮР, II, 809]; Петрашко [ВГ 349/Трн обл; ЮР, II, 809]; Петрашко [ПЛ 171; СПЖЛ, II, 123]; Петрашак [СП 271]; Петрашук [ЗА: ІФ обл]; Петрашук [АЗ 302; ВГ 375/ІФ обл; СП 271; Стежна 78; ЮР, II, 809].

Петрашъ I. Походження: утворене від Петр[о] (див.), Петръ (див.). за допомогою суфікса -аш.

II. Приклади: Петрашъ Имъглѣевецъ, 113 зв.; Петрашъ Симоне(н)ко, 178; Петрашъ Палаше(н)ко, 178; Петрашъ Сахненъко, 352 зв.; Петрашъ Якове(н)ко сотни(к), 388 зв.

III. Варіанти, кількість носіїв: Петрашъ 3: Крс 1, Крп 1, Плт 1; Петрашъ 2: Бр.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реестрі) И(л)ко Петращенко, 153 зв.; Сень Петрашена, 153 зв.; Юсь Петрашовъ сы(н), 177; Грыць Петраш(е)нко, 352 зв.; Богда(н) Петраш(е)нко, 401; б) (в інших пам'ятках) Iwaniec Petraszewicz [1571 р. ОО 44]; Петраш [Лемківщина, 1787–1819 pp. АЛ 114].

V. Пам'ятки, словники: Купиль панъ петрашъ д'єдичство в аньны радивонъковоъ [Перемишль, 1359 р. ССМ, II, 141]; Petrasch [Поділля, 1494 р. Худаш 116]; Piotrusewicz Pietrasz [1571 р. ОО 45]; Петраш [Марамороський комітат, XVIII ст. АЗ 134].

VII. Прізвища: Пётраш [ВГ 26; ГБ 93; ГК 178; ЗА: Зп м; СП 271]; Петраш [АЗ 339; ВГ 51; ГК 178; ЗА: Чрк обл; ЮР, II, 809]; Петраш [ПЛ 176; СПЖЛ, II, 123]; Петрашёвич [ЮР, II, 809]; Петрашевич [СПЖЛ, II, 123]; Петрашёнко [ВГ 41; ГК 178; ЮР, II, 809]; Петрашин [ВГ 386/Хрк обл]; Петрашо́к [ЮР, II, 809].

Петрикъ I. Походження утворене від Петр[о] (див.), Петръ (див.). за допомогою суфікса -ик.

II. Приклади: Петрикъ Малы(й), 59 зв.; Петрикъ Недѣ(л)ка, 60; Петри(к) Ко(ч)мина, 164.

III. Варіанти, кількість носіїв: Петрикъ 2: Чрк; Петри(к) 1: Ум.

IV. Прізвищеві назви: а) (у Реестрі) Данило Петрикове(ч), 26 зв.; б) (в інших пам'ятках) Йоан диаконъ Петрикоувъ [Острожниця, 1492 р. Чучка 442]; Ochrin Petrikovicz; Andrei Petrikow (Галицьке ст-во, 1564 р. ОКЗР, I, 69, 83); Сене(ц) Пе(т)рикови(ч) [1570 р. ОО 39]; Joan Petrik [Лохово, 1570 р. Чучка 442]; Lewko Petrykowicz [1604 р. ОО 117]; Петрик [Лемківщина, 1787–1819 pp. АЛ 114]; Петрик Petryk [Прикарпатська Львівщина, 1819–1820 pp. ІФ 261].

V. Пам'ятки, словники: а на то е(ст)... в'єра пана петрика постелника [Сучава, 1452 р. ССМ, II, 141]; Petrik Hawrikowicz (Снятинське ст-во, 1564 р. ОКЗР, I, 7); Пе(т)рикъ Кокови(ч) [1576 р. ОО 63]; Petryk Bozynenia [1604 р. ОО 117]; Petrik Jur [1680 р. Чучка 442]; Петрик Кравец [1689 р. ДГК 45]; tot скаредный... Петрик ложными письмами... своими ничево зде.. не доспешт [Батурин, 1692 р. ЛІМ, II, 353]; Petrik [Марамороський комітат, XVIII ст. АЗ 135]; ВП Пे(т)рик [Шульська 148].

VI. Сучасний словник: розм. Пे(т)рик від оф. Петро [Аркушин 140; ВІЛ 91].

VII. Прізвища: Пётрик [ВГ 210; ВГП 246; ГБ 93; ГК 178; ЗА: Вн обл, Зк обл, Крв обл, Мк обл, Трн обл; СП 271; Чучка 442]; Стежна 78; ЮР, II, 810]; Петрик [ПЛ 158; СПЖЛ, II, 123]; Петрика [ГК 178]; Петрикайнин [ЮР, II, 810]; Петриканич [SH 322]; Петрикёвич [ЮР, II, 810]; Петриків [СПЖЛ, II, 123]; Пे(т)риків, Петрикій [ЮР, II, 810]; Петрикóвец [ВГ 360/Чрк обл]; Петрикович [Чучка 442].

- | | |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| АБМУ | — Акты Бориспольского мейского уряда 1612–1699 гг. / С предисл. А. В. Стороженка. – К. : Киевская старина, 1892. – 112 с. |
| АЗ | — Чучка, П. П. Антропонімія Закарпаття : монографія / Павло Чучка ; Міністерство освіти і науки України ; Ужгородський нац. ун-т. – Ужгород, 2008. – 671 с. |
| АК | — Архів Коша Нової Запорозької Січі. Корпус документів 1734–1775 / Ін-т української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського. – Т. 2 / |

- упоряд.: Л. З. Гісцова, Л. Я. Демченко, Т. Л. Кузик, Л. М. Муравцева, Л. А. Сухих. – Київ, 2000. – 751 с. – Т. 5 : Реєстр Війська Запорозького Низового 1756 року / упоряд.: Л. З. Гісцова, Л. Я. Демченко, Т. Л. Кузик, Л. М. Муравцева. – Київ : ВІПОЛ, 2008. – 528 с.
- АЛ – Панцьо, С. Антропонімія Лемківщини / С. Є. Панцьо. – Тернопіль : Книжково-журн. вид-во «Тернопіль», 1995. – 132 с.
- Аркушин – Словник варіантів власних імен північно-західної України : А–Я / Волин. нац. ун-т ім. Лесі Українки ; [упоряд. Г. Л. Аркушин]. – Луцьк : Волин. нац. ун-т ім. Лесі Українки, 2009. – 372 с.
- ACO – Акти села Одрехови / упоряд. І. М. Керницький, О. А. Купчинський. – Київ : Наук. думка, 1970. – 260 с.
- AC Снф – Суперанская, А. Словарь народных форм русских имен / А. В. Суперанская. – Москва: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2010. – 368 с.
- АЮЗР – Архив Юго-Западной России, издаваемый Временной комиссией для разбора древних актов. – Киев, 1859–1914. – Ч. 1–8.
- ВГ – Горпинич, В. Прізвища степової України: словник / В. О. Горпинич. – Дніпропетровськ: ДДУ, 2000. – 408 с.
- ВГПП – Горпинич, В. Вся Гуляйпільщина в іменах та прізвищах: словник / В. О. Горпинич. – Дніпропетровськ, 2007. – 382 с. – (Ономастика і апеліативи ; вип. 29).
- ВІЛ – Скрипник, Л. Власні імена людей. Словник–довідник / Л. Г. Скрипник, Н. П. Дзятківська ; за ред. В. М. Русанівського. – 3-те вид., випр. і доп. – Київ: Наук. думка, 2005. – 335 с.
- ВКДГМ – Військові кампанії доби гетьмана Івана Мазепи в документах / упоряд. Сергій Павленко. – Київ: Видавничий дім «Києво–Могилянська академія», 2009. – 1054 с.
- ВО – Володіння князів Острозьких на Східній Волині (за інвентарем 1620 року) / Переклад, упоряд. і передмова Ірини Ворончук ; НАН України ; Інститут української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського. – Київ ; Старокостянтинів, 2001. – 416 с.
- ГБ – Горпинич, В. Прізвища Середньої Наддніпрянщини (Словник) / В. О. Горпинич, Ю. Б. Бабій. – Дніпропетровськ: Пороги, 2004. – 140 с. – (Ономастика і апеліативи ; вип. 29).
- ГК – Горпинич, В. Прізвища Дніпровського Припоріжжя (Словник) / В. О. Горпинич, І. А. Корніенко. – Дніпропетровськ: Пороги, 2003. – 272 с. – (Ономастика і апеліативи ; вип. 28).
- Грамоти – Грамоти XIV ст. / Упорядкування, вступна стаття, коментарі і словники–показчики М. М. Пещак ; відп. ред. В. М. Русанівський. – Київ: Наук. думка, 1974. – 256 с. – (Серія «Пам'ятки української мови»).
- ДБВ – Документи Брацлавського воєводства 1566–1606 років / упоряд. Микола Крикун, Олексій Піддубняк; вступ Миколи Крикуна. – Львів : НТШ, 2008. – 1217 с.
- ДГІМ – Доба гетьмана Івана Мазепи в документах / упоряд. Сергій Павленко. – Київ : Видавничий дім «Києво–Могилянська академія», 2007. – 1144 с.
- ДГК – Древности города Купянска. 1675–1699 : документы по основанию, истории и первым годам существования города. – Харьков: Харьковский частный музей городской усадьбы, 2011. – 60 с.
- ДДГ – Ділова документація Гетьманщини XVIII ст. : зб. документів / упоряд. В. Й. Горобець. – Київ : Наук. думка, 1993. – 392 с. – (Пам'ятки політично-правової культури України).
- ДМВН – Ділова мова Волині і Наддніпрянщини XVII ст. : збірник актових документів / Підгот. до вид. В. В. Німчук, В. М. Русанівський, К. С. Симонова та ін. – Київ: Наук. думка, 1981. – 316 с. – (Пам'ятки української мови XVII ст. ; Серія актових документів і грамот).
- ДШС – Українсько-російський і російсько-український словник власних імен людей / уклали: Н. П. Дзятківська, С. П. Шевченко, Л. Г. Скрипник ; [за ред.

-
- | | |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ЕСУМ | - И. М. Кириченка]. – Київ : Вид-во АН УРСР, 1954. – 64 с. |
| ЗА | - Етимологічний словник української мови : в 7-ми томах / [НАН України ; Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні ; за ред. О. С. Мельничука]. – Київ : Наук. думка, 1982-2012. – Т. 1-6. |
| Закревський | - Записи авторів статті. |
| ІТ | - Закревський, Н. Словарь малороссийских идіомовъ или собраніе словъ несходныхъ съ russkими // Старосвѣтской бандуриста : кн. 3 / Составиль Николай Закревский. – Москва, 1861. – С. 255–601. |
| ІФ | - Трійняк, І. Словник українських імен / І. І. Трійняк ; [відп. ред. І. М. Железняк]. – Київ : Довіра, 2005. – 510 с. |
| Картотека | - Фаріон, І. Українські прізвищеві назви Прикарпатської Львівщини наприкінці XVIII – початку XIX століття : з етимологічним словником / Ірина Фаріон ; НАН України ; Інститут народознавства. – Львів: Літопис, 2001. – 371 с. |
| Крикун | - Картотека Словника української мови XVI – першої половини XVII ст. Зберігається у відділі української мови Інституту українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України у м. Львові. – Рукопис. |
| ЛВ | - Лексикон словенороський Памва Беринди / Підгот. тексту і вступна стаття В. В. Німчука ; [відп. ред. К. К. Цілуйко]. – Київ: Вид-во АН УРСР, 1961. – 272 с. – (Пам'ятки української мови XVII ст. ; Серія наукової літератури). |
| ЛІМ | - Листи Івана Мазепи / упор. та автор. вступн. дослідж. В. В. Станіславський ; [відп. ред. В. А. Смолій]. – Т. 2 : 1691–1700 – К. : Інститут історії України НАНУ, 2010. – 752 с. |
| ЛНБ | - Львівська національна наукова бібліотека України імені В. Стефаника. Від. рукописів. Фонд 5 (фонд Оссолінських). |
| ЛРК | - Лохвицька ратушна книга другої половини XVII ст. : збірник актових документів / Підгот. до видання О.М. Маштабей, В.Г. Самійленко, Б.А. Шарпило ; [відп. ред. І. П. Чепіга]. – К. : Наукова думка, 1986. – 223 с. – (Пам'ятки української мови ; Серія ділових документів і грамот). |
| МПК | - Малороссійська переписна книга 1666 года. Съ послѣсловіемъ Ал. Лазаревскаго. – Киев, 1900. – 109 с. |
| МТ | - Михальчук, К. Програма для збирання діалектичних одмін української мови / К. Михальчук і Е. Тимченко ; [вид. Українського Наукового Товариства в Києві]. – Київ : Друкарня 1-ї Київської Спілки Друкарської Справи, 1909. – 206 с. |
| МШ | - Шамрай, М. Маргіналії в стародруках кириличного шрифту 15–17 ст. з фонду Національної бібліотеки України ім. В. І. Вернадського / Маргарита Шамрай ; НАН України ; Інститут української археографії та джерелознавства імені М. С. Грушевського ; Національна бібліотека України імені В.І. Вернадського. – Київ: НБУВ, 2005. – 332 с. |
| НР | - Дзира, Я. Найдавніший реєстр українського козацтва 1581 року / Я. Дзира // Україна – козацька держава / [упоряд. Володимир Недяк]. – Київ : ЕММА, 2004. – С. 40–43. |
| Огієнко | - Огієнко, І. Словник особових імен у літературній українській формі // Рідна мова. – 1935. – № 7. – С. 294-299. |
| Одн. | - Однороженко, О. Родова геральдика Русо-Влахії (Молдавського господарства) кінця XIV–XVI ст. / Ін-т української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського. – Харків, 2008. – 156 с. |
| ОКЗР | - Описи королівщин в землях руських XVI віку : т. 1 : Люстрації земель Галицької й Перемиської / під ред. Михайла Грушевського // Жерела до історії України–Руси / НТШ ; Археографічна комісія. – Львів, 1895. – 312 с. ; т. 2 : Люстрації королівщин в землях Перемиській і Сяноцькій з р. 1565 // Жерела до історії України–Руси / НТШ ; Археографічна комісія. – Львів, |

1897. – 314 с.
- ОО – Описи Острожчини другої половини XVI–першої половини XVII століття / упоряд. В. Атаманенко ; [ред. Л. Винар]. – Острог, 2004. – 384 с. – (Серія «Історичні джерела» ; т. 1).
- Пивовар – Пивовар, А. Поселення задніпрських місць до утворення Нової Сербії в документах середини XVIII століття / А. В. Пивовар ; [А. Т. Лата (наук. ред.), П. Т. Овчаренко (наук. ред.)]. – Київ: Академперіодика, 2003. – 332 с.
- ПЛ – Кравченко, Л. Прізвища Лубенщини / Л. О. Кравченко. – Київ: Факт, 2004. – 198 с.
- Реєстр – Реєстр Війська Запорозького 1649 року: Транслітерація тексту / Підготували до друку: О. В. Тодійчук (головний упоряд.), В. В. Страшко, Р. І. Осташ, Р. В. Майборода. – Київ : Наук. думка, 1995. – 592 с. – (Джерела з історії українського козацтва).
- Роспись – Именная роспись Черниговского полка 1732 года. – Харьков: Харьковский частный музей городской усадьбы, 2010. – 144 с.
- PCBO – Ревизская сказка войсковых обывателей города Харькова 1782 года. – Харьков, 2007. – 200 с.
- PCBOSB – Ревизская сказка войсковых обывателей слободы Белка Ахтырского уезда 1835 год / Государственный архив Харьковской области ; Харьковский частный музей городской усадьбы. – Харьков : Харьковский частный музей городской усадьбы, 2010. – 126 с. – (Слобожанские родоводы).
- СП – Словник прізвищ: практичний словозмінно-орфографічний (на матеріалі Чернівецчини) / [гол. ред. Лук'янюк К. М.; уклад. Бабич Н. Д., Колесник Н. С., Лук'янюк К. М., Скаб М. В., Редькva Я. П.]. – Чернівці : Букрек, 2002. – 424 с.
- СПЖЛ – Глуховцева К. Д. Словник прізвищ жителів Луганщини: у 2 т. / К.Д. Глуховцева, І. Я. Глуховцева, В. В. Леснова; [за ред. проф. К. Д. Глуховцевої]. – Луганськ, 2011. – Т. 1 : 388 с. ; Т. 2 : 364 с.
- CCM – Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. / Ред. Л. Л. Гумецька, І. М. Керницький. – Т. 2. – Київ : Наукова думка, 1978. – 591 с.
- Стехна – Стехна, П. Сучасні прізвища Запорізької Приазовщини: словник / П. М. Стехна. – Дніпропетровськ, 2009. – 91 с. (Ономастичка і апелятиви ; вип. 33).
- УРС – Українсько-російський словник: в 6-ти томах / АН УРСР ; Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні ; гол. редактор І. М. Кириченко. – Київ : Вид-во АН УРСР, 1953-1963.
- ХП – Харківський перепис р. 1660 (Перепис Слобожанщини Ф. Т. Пестрикова й С. С. Ушакова) // Записки іст.-філол. відділу ВУАН. – 1928. – Кн. XXI. – С. 129–173.
- Худаш – Худаш, М. З історії української антрононімії / М. Л. Худаш. – Київ: Наук. думка, 1977. – 236 с.
- Чучка – Чучка, П. Прізвища закарпатських українців. Історико-етимологічний словник / Павло Чучка. – Львів: Світ, 2005. – 703 с.
- Чучка COI – Чучка, П. Слов'янські особові імена українців : Історико-етимологічний словник / Павло Чучка. – Ужгород : Ліра, 2011. – 432 с.
- Шульська – Шульська, Н. Неофіційна антрононімія Західного Полісся: дис. ... канд. філол. наук : спец. 10.02.01 - українська мова / Шульська Наталія Миколаївна. – Луцьк, 2011. – 363 с.
- ЮР – Редько, Ю. Словник сучасних українських прізвищ : у двох томах / Юліян Редько ; НТШ. – Львів, 2007. – Т. 1–2.
- Ящук – Ящук, Л. Антрононімія Житомирщини XVI–XVII ст. : дис. ... канд. філол. наук : спец. 10.02.01 - українська мова / Ящук Леся Валеріївна. – Житомир, 2008. – Т. I–II.
- SH – Stephen P. Holutiak-Hallick. Dictionary of Ukrainian surnames in the United States / Stephen P. Holutiak-Hallick, Jr. ; [Slavic Onomastic Research Group], 1994. – 493 s.

- Mytnik – Mytnik, I. Antroponimia Wołynia w XVI–XVIII wieku / Irena Mytnik ; [Uniwersytet Warszawski ; Katedra Ukrainistyki]. – Warszawa, 2010. – 412 s.

Умовні скорочення назв полків із Реєстру Війська Запорозького 1649 року

Б – Білоцерківський; **Бр** – Брацлавський; **Кв** – Кіївський; **Кли** – Кальницький; **КиВ** – Канівський; **Крп** – Кропивнянський; **Кре** – Корсунський; **М** – Миргородський; **Н** – Ніжинський; **П** – Переяславський; **Плт** – Полтавський; **Прл** – Прилуцький; **Ум** – Уманський; **Чг** – Чигиринський; **Чрк** – Черкаський; **Чрн** – Чернігівський.

Загальні умовні скорочення

АР Крим – Автономна Республіка Крим; **Вл обл** – Волинська область; **Вн обл** – Вінницька область; **див.** – дивись; **діал.** – діалектне, діалектний варіант імені; **Днп м** – м. Дніпропетровськ; **Днп обл** – Дніпропетровська область; **Днц обл** – Донецька область; **зв.** – зворотний біл аркуша; **Зк обл** – Закарпатська область; **Зп м** – м. Запоріжжя; **Зп обл** – Запорізька область; **ІФ обл** – Івано-Франківська область; **Кв м** – м. Київ; **Крв обл** – Кіровоградська обл; **Лв м** – м. Львів; **Лв обл** – Львівська область; **Лг м** – м. Луганськ; **Лг обл** – Луганська область; **м.** – місто; **Мк обл** – Миколаївська область; **нар.** – народний; **обл.** – область; **оф.** – офіційний варіант імені; **Плт обл** – Полтавська область; **пор.** – порівняй; **р.** – рік; **Рвн м** – м. Рівне; **Рвн обл** – Рівненська область; **род.** – родовий відмінок; **розм.** – розмовний варіант імені; **Трн обл** – Тернопільська область; **Хрк м** – м. Харків; **Хрк обл** – Харківська область; **Хре м** – м. Херсон; **Хре обл** – Херсонська область; **церк.** – церковне; **Чрг обл** – Чернігівська область; **Чрк обл** – Черкаська область.

Liubov OSTASH, Roman OSTASH. Mid-17th-century Ukrainian Personal Names as a Source for Lexicography.

The article focuses on historical onomastics, specifically looking at the second part of male personal names beginning with the letter P, which are listed in the registers of the Zaporozhian Cossack regiments of 1649. Attention is paid to their origin, and phonetical and morphological changes, as specified by the number of carriers of each name in the Register. The authors record the use of these names in other written monuments from antiquity to the present day.

Keywords: onomastics, lexicography, Zaporozhian Cossack register of 1649, personal names, phonetics, word formation.